### **Landesbibliothek Oldenburg**

### Digitalisierung von Drucken

Braker Zeitung. 1876-1881 2 (1877)

24.7.1877 (No. 178)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-907260</u>

Ericheint wöchentlich 2 Mas, Dienstags und Freitags jum Preise von 1 R.Mart pro Quartal. Inferate werben berechnet: für Bewohner des Herzogihums Olden-burg mit 10 Bfg., für Answärtige mit 15 Pfg., Reclamen mit 20 Pfg. pro 3 gespatene Corpuszeile ober deren Raum. - Abonnennt nicht werden von allen Poftanftalten und Landbriefoten, sowie in der Expedition zu Brafe (Breitestrafie) entgegen genommen. Mit der Bermittelung von Inseraten für die "Brater Zeitungs" such solgende Annoncen-Expéditionen betrant: Bittiner u. Binter in Obenburg; Haasenstein u., Bogler, in Handburg und deren Domicis in allen größeren Sidden; Rundbeh Kosse in Berstu und defen Domicis in allen größeren Sidden; Rundb staff in Berstu und defen Deutsche größeren Sidden; August staff in Frein; Gentral-Aumonenen-Verale der Deutschen Zeitungen daß; E. Schlotte in Bremen; Ioh, Rootbaar in Handburg; G. L. Daube u. Comp. in Obenburg; C. Schlister ur Hannover und alte sonsig en Bureaux.

- Redaction unter Berantwortlichkeit des Verlegers.

Druck und Verlag von W. Auffurth in Brake.

Nº 178.

Brake, Dienstag, 24. Juli 1877.

2. Jahrgang.

### Rundschau.

\* Bon der Donan, 18. Juli. Ueber 50,000 Mann Russen sollen von Alfopolis in der Richtung nach Widbolis in der Richtung nach Widde in der Krietung biefer Festung zu bewerkstelligen und den Vormarsch gegen die seinbliche Einie Alfa-sophia zu decken. Wit ihnen operiren auf jenseitigem Ufer die bei Kalafat beständlichen rumänischen Truppen, die das Bombordement Widdick von Neuem aufgenommen haben. Große stirtlische Gefangenentransporte werden jetztäglich nach Rumänien dirigitt; die Gefangenen, welche ich passitzer, machen einen sehr schlechen Eindruck, sie sehen zersumpt und verhungert aus. Dei Nitopolis werden russischeriers neue Schanzen zur Deckung der Brückenübergänge aufgestührt.

\* Wien, 19. Juli. Aus türfifcher Quelle ftammenden Nachrichten zusolge ist der Minister des Aensern Sasvet Vascha gestierzt worden, weil er sich geweigert hat, die Bermittelung neutraler Mächte anzurusen. Der Sultan ist überans keinmilktig. Er hätte bereits Schrifte im Sinne des Friedens gethan, wenn er nicht die Uleberrumpelung Conftantinopels durch die britische Flotte, behufs Verhinderung eines dierekten Friedens mit Rußland, fürchtete.

Abdul Kerim Pascha, Oberbesehlshaber der auf europäschem Boden operirenden türtischen Truppen, ist ebenfalls abgesetht, und auch ber Rücktritt des Großveziers Edhem Pascha wird als bevorftehend bezeichnet; überhaupt befürchtet man in Conftantinopel eine große Mi-nisterkrifis. An Stelle Abbul Kerini Pascha's foll Guleiman Bafcha und bis zu beffen

Eintreffen Osman Buscha bas Oberkommando führen. Die Aufregung in Conftantinopel ift groß.

\* London, 19. Juli. Die Times melbet, baß bereits 45 ruffliche Bataillone den Balkan überschritten haben. Die Kussen stehen zwischen Kesantif und Schipka. Der Kampf dauert fort. — In Kleinasien steht Mukhtar Pascha 10 engl. Meilen östlich von Kars, die Russen stehen 12 (englische Meilen von

Susathenisoi.
Nach "Daily News" ist die Dobrubscha vollständig verwüstet. Die Schlacht bei Nitopolis war die blutigite des ganzen Arieges.
Der ministerielle "Standard" schreibt, daß der Sultan Mr. Lahard erklärt habe, die Erlaubniß sir die englische Flotte, in die Darbanellen einsaufen zu dürsen, hänge von dem vorherigen Abschluß eines Schuse und Trusbündnissies Englands mit der Klotte die

Pforte ab.
Nach den "Daily News ließ General Loris-Melikoff 21 Kurdenhäuptlinge nach friegsrecht-lichem Spruch erhängen. Darunter befand sich der Sohn des türkischen Generals Djafiis.

\*Paris, 19. Juli. Nach einer Depesche ber "Temps" ans Athen überschrift eine Tepesche ber "Temps" ans Athen überschrift eine griechische Freiwilligenbande die türklige Grenze. Die griechische Regierung mobiliziet ihre Armee, ruft Freiwillige zu den Wassen und ihre Armee, ruft Freiwillige zu den Wassen und ihre Armee, ruft Freiwillige zu den Vollegen und schießte dan, in den Kampf einzutreten.

\*Petersburg, 20. Juli. Jenscits des Valfans hat der erste großere Kampf statzgesunden, und dien Aussen singe Scharmügel verderzts am Sountag waren einige Scharmügel verderzts am Sountag waren einige Scharmügel verderztsgangen. Am Dienstag trosen General Gurfo mit der Brigade Leuchtenberg und Fürst Mirésh mit seiner Brigade von Keonf Bascha, welcher mit 15 Batailsonen die Stellung der Kussen süblich des Valfans durchvechen wollte. Die Türfen erlitten eine vollständige Niederlage, 8 Kanonen, 4 Fahnen, beträchtliche Munis

tionsvorrathe fielen mit bem fürfifden Lager in bie

#### Wochenschau.

Es 30g durch Brake's breite Gassen 
Vas Schilkencops. Vom Kopf zu Kuft
Das Schilkencops. Vom Kopf zu Kuft
That Jeber sich uniformiren,
Doch konute Mancher nicht marschiren,
Wie wöht ein guter Schilge muß.
Ach ja, es war ein herrliches Fest, das Braker
Schilkenspil! Buntbeslaggte, seltlich geschmidte Haujer, reizende Musik, ewiges "wohltsingendes Knattern
der Gewehre, übersüllte Hotels neben dem Schülzenhannn, mangelpaft besucht Schalben und — das
beste von Allem — jeden Nachmittag und Abend
ein Hamm voll Pfülzen und Kleie, so das man
Gott Lob und Dant sagen nußte, wenn man mit
kothbespritzten Kleidern, aber — heilen Knachen, den
Festplatz hatte versachen dere Festlichkeit ein. Rechnet
man hierzu woch die freilich nur spärlich besuchten
Borstellungen der jog. Mitglieder des Theatre. Bariete aus Hannover und ein alabendisch wiederholtes
Feuerwert, so glauben wir behanpten zu tönnen, daß Brake ein Fest seierte, wie es von Sahren
gewiß viel schöner und mannichfaltiger bereits erlebt
hat. Doch Scherz bei Seite, — wir bezweisch,
daß die zum Bundesschießen herbeigeeilten fremden
Schilken einen günftigen Eindruct von der Lage und
Bescheicht unseres seinden Festbescheiten fremden daß die zum Sunoesschlegen gerbeigeetiten freinden Schützen einen günftigen Eindruck von der Lage und Beschaffenheit unseres jetzigen Felipfages mit nach Hause genommen haben, denn der Aleiboden, welcher sich bei dem geringsten Regenfall in einen förmlichen nich der dem geringten gegenfalt in einen sormichen Moraft verwandelte, machte das Betreten desselben fast unmöglich und hatte zur Folge, daß viele (selbst nüchterne) Besicher wider Willen mit ihm in unsahrte Berührung kamen. Hoffentlich wird bei der zum nächsten Jahre bevorstehenden Wahl eines neuen Festplages — der disherige ist bekanntlich zu Renselbstages — der disherige ist bekanntlich zu Renselbstages

#### Erfülltes Sehnen.

Bon Rody-Rielmannsegge.

Fern von seiner Heimath Kuste, Die er fremd und hoffnungsteer hat verlassen, irrt ein Jüngling Auf den Bogen ohne Wehr.

Seine Braut ift ihm gestorben, Auch die Eltern find bahin;

Auch die Eftern jund dagin; Drum durchsteuert er die Fluthen Sinsam, mit gebeugtem Sinn. Sucht, was ihm der Tod entrissen, Er auf weitem Meerespfad? Ob er von den tild'schen Wogen Reues Gliid erwartet hat?

Ohne Werth ift ihm bas Leben,

Ohne Werth ift ihm oas Leven, Reues Glide erhofft er kaum; Weltverlassen will er sterben, Sterben auf des Meeres Schaum.— Schnstucktsvoll, mit sendten Augen Ruft zum Himmel er hinauf: "Dort werd' ich sie wiederstüden, "Wenn vollendet hier mein Lauf!

"Gebe Gott, bag es nicht lange "Baffrt, bis wir vereinigt find. "Deine Stunden find gegählet

"Und entfliehen wie ber Wind." . . . Leise weht es durch die Lüfte, Leis' ift auch der Wellen Schlag, Und Aurora's Purpurmantel

Ander an den jungen Tag;
Keurig roth erglänzt der Himmel In gefärbter Wolfen Bracht, Und den Schiffer auf dem Meere Greift das Zauberbild mit Wacht.

"Du Himmel diefer Erbe,

"Welcher Glanz ift Dir verlieh'n! "Bie viel größ're Herrlichfeiten "Mögen jenseits uns erblüh'n!

"Bidgen jenjetts uns erdulyn!
"Du Allmächtiger dort oben,
"Der Du hier mein Loos bestellt,
"Schwer mein junges Leben prüftest,
"Rimm mich fort aus dieser Welt!
"Unter mir ist ja das weite
"Unternestich tiese Grad,
"Einen Wink nur, und ich stürze
"Wich mit Freuden hier hinab!".

Abend ist's. Des Tages Ruhe Ist dahin; Irene schwand, Us Poseidon sich den Armen Süßen Schlummers ranh entwand.

Mächtig rühret er bie Wogen, Aeolus reicht ihm bie Hand. (Glück dem Hahrzeng, welches bietet Den vereinten Mächten Stand!)

Und ber Wind, ber fanfte, leife, Bachft gum Sturme, jum Orfan, Doch tein Zittern und fein Zagen Ficht ben kuhnen Jungling an,

Der auf feinem schwanken Kahne Sich ben Wellen anvertraut; Dogen seine Ruber brechen Und das Schiff, das leicht gebaut,

Ob die Fluthen ihn verschlingen, Ob gim Grab das Meer ihm wird, Ihn gereut es nicht, der ohne Ziel durch Meer' und Länder iert.

Stillgetroft jum Firmamente Bebt die Blide er empor. Blöglich fpriihen Blige; Donner, Furchtbar grollend, trifft fein Ohr.

Und ein Strahl im Bid Bad Buge Fährt hernieder auf den Kahn, Züngelnd in des Mastes Spige Sich, erwählt er seine Bahn;

Unter dem Gebrüll des Donners Schmettert er das Schiff entzwei Und entzündet seine Trimmer. Doch der Jüngling wird nicht schen;

bauten nngetauft — bas Augenmert bes Comitee's barauf gerichtet fein, einen Plat zu erwerben, ben man felbft bei naffer Bitterung ungefährbet betreten tein. — Bas bie festliche Ausschmudung unferer Stadt anbetraf, fo können wir nicht umhin, zu con-ftatiren, daß Alles gethan war, um ber Feier einen recht festischen Anstrick zu geben. In der That waren wir höchlichst erstaunt über den äußerst reichen Flaggenschmuck, welchen Brake namentlich am ersten Befttage entfaltete, mahrend man bei bem letten Be-fuche und bei Belegenheit des Beburtstages unfers hochverehrten Candoesfürften hatte glauben follen, Brake befige keine gehn Fahnen! Wir meinen, der Bejuch unseres Fürsten, eines Fürsten, wie er ebel-muthiger und hochherziger wohl kaum gedacht werden mitsiger nub hochherziger wohl faum gedacht werben kum, jollte doch eher wie alles Andere Beraulassung geben zu einem allgemeinen freudigen und seistlichen Empfange; aber statt dessen jah nan nur sier und ba eine Flagge wehen und vereinzelt Einwohner vor die Haustihlt reten, als Se. Agl. Hoheit durch die Stadt suhr, — und kein begeistertes Hoch schalte ihm entgegen. Wie ganz anders man dagegen in anderen Orten die Anwesenheit unsers Landesdaters zu würdigen weiß, beweist eine Notiz der "Oldenb. Ra." aus Kningen, die wir bier solgen sassen.

3tg." aus löningen, die wir hier folgen laffen. "Boningen. Am Sonnabend Morgen wogte "Löningen. Am Sonnabend Morgen wogte eine zahlreiche Menschennenge durch die mit Grün und Fahnen sesslich geschmücken Straßen unseres Ortes. Alle Gesichter waren freudig erregt, galt es doch Se. Königl. Hoheit unseren verehrten Großherzog zu empfangen, welcher über Essen, Prochitreet und Dunnen sommend, hier eintreffen wollte. Aurz nach 11 Uhr verkindeten Glodengeläute und Kanonenschäsige die Ankunst und Alles drängte, einem Pfahz zu gewinnen.—Die Langenstraße war von der Spalier bilbenden Schulzugend und dem Publistum besetzt. Seine Königl. Hoh, inhren unter endsosen Jurrahs dis zum Bosthause, wo Hochderselbe von dei Behörden, der Vemeindevertretung und der Gesistlickseit zum Bosthause, wo Hochderselbe von den Behörden, der Gemeindovertretung und der Geistlichkeit bewistlömmt wurde. Se. Kgl. Hoh, nahm dann im Posthause ein Frühstüd ein und fuhr nach vorheriger Besichtigung unserer Kirche und des Krankenhauses weiter nach Werwe, Evenkamp u. s. w. Gegen 2 Uhr berührte Se. Kgl. Hoh, auf der Küdtour nach Cloppenburg nochmals unseren Drt, und wurden ihm zum Abstiebe noch versichtene Pochs gebracht, worauf er sichtlich gerührt dankte. Beim Wegschren regnete es Bouquets und Blumen von allen Seiten, so daß. S. Dobeit förmlich damit überschittet war.

R. Soheit förmlich damit überschüttet war."

Möge dies für unfere Stadt eine Mahnung sein
und unsere Mitbürger verantaffen, bei nächster Gelegenheit bas nadzuholen, was fie vorher verfaumt

Auf dem Gebiete der Politit hat fich in letter Zeit viel Bemerkenswerthes zugetragen. Die Ruffen Zeit viel Bemerkenswerthes zugetragen. Die Ruffen find bereits mit einer bebeutenden Deeresmacht über den Baltan gegangen und marschiren in der Richtung nach Abrianopel. Die Pforte sucht mit England ein Schutz und Trutbundis abzuschließen und macht die Durchfahrt der englischen Klotte durch die Dardanellen von der Ausführung dieses Projects abhängig; die Höhltrommandirenden der türklichen Armee sind abgedankt und an ihre Stelle andere weniger befähigte Feldherren, wie & B. Suleiman Pasch, dem die Sohne der Schwarzen Berge in Montenegro so gründlich die Ohren gewaschen haben. In Montenegro befindet fich jest tein Türke mehr, ja im Gegentheil haben die Montenegriner bereits in der herzegowina eine erkleckliche Anzahl von Städten und Dörfern erobert, und wenn die Türken dort nicht bald wieder verstättt werden, so dürste binnen Kurzem die Serzegowina durch die tapferen Streiter des kleinen Vergoolkes von den fürtigen Truppen gänzlich befreit zu sein. — Slück auf!

\*\* Brate, 23. Juli. Bon ben Euroen auf hiefigem Bahnhofe find die bisherigen eifernen Schienen entfernt und bafür Stahlschienen gelegt.

\*\* Der geftrige Frühzug von Nordenhamm hatte sich in Folge einer Beichäbigung an der Lofomotive um 25 Minuten verpatet und mußte beshalb

durch die hiesige Rangirmaschine weitervefördert werden.
\*\* Die Betheiligung an der gestern stattgesundenen Lusts ahrt nach der Wesermündung war eine ungemein rege; man jählte ca. 250 Fahrgäste, die sämmtlich mit vollster Zufriedenheit über die schole

Fahrt sprachen.

\*\* An einem ber Schützenseitage wurden brei Schulzindenbäder auf bem Festplage arreitrt, wei sie — wahrscheinlich aus Brodneib — in das Zelt eines Concurrenten gedrungen waren, dort verschiedene Gegenstände demolitet und die Eigenstänner einstellich inzufenten Die ihmen aufdekleitig dene Gegenflande demotit und die Ergentzumer ihntlich insultirt hatten. Die ihnen gerichtsfeitig zuerkannte Strafe — der Eine erhielt nämlich 10, der Zweite 8 und der Oritte 4 Tage Gefäugniß — wird in ihnen für die Zukunft wohl derartige Be-

wird in ignen fur die Jaumit wogt derartige Gegierben im Keime erstiden.

\*\* In Folge der den letzten Tagen vorausgegangenen nassen Witterung ist an vielen Stellen bereits die Kartoffelkrankheit ausgebrochen, doch giebt man hier der Hossung Raum, daß durch das jett eingetretene warme und trodene Better die wei-tere Berbreitung dieser Krantheit verhüten werde.

\*\* Bir machen darauf aufmerkjam, daß Amel-dungen zu der Lustfahrt nach Hamburg, welche für Sonnabend projektirt ist, bis spätestens Mittwoch Abend erfolgen muffen. Die Theilnahme ist bereits eine nocht lebbatte.

eine recht lebhafte.

\*\* Barel. In einer hiefigen Familie ift ein Kind am Diphteritis erfrantt. Hoffentlich gewinnt

Kind am Dippiertite ertrautt. Hoffenning gewinnt biese Epidemie feine weitere Berbreitung. \*\* Stollhamm. Die am Somtag, den 8. d. M., hier zum Besten der Abgebrannten in Fries-optse stattgefundenen Gesangvorträge haben eine

opthe kattgelundenen Gesangvorträge haben eine Summe von ca. 70 Met. erbracht.

\*\* Moorfee, 11. Juli. Gestern fand in Stolhamm die Köhrung der Stuten aus dem Amtsbezirte Stolhamm und den Gemeinden Esenshamm und Schwei statt; es waren viele und schwei Katter ausgestellt. Zur Concurrenz um die Staatsprämien wurden designirt: 1 die Stute des Peinr. Weerpohl. wurden bestignirt: 1. die Stute des Heinr. Weerpohl, Schweieraußenbeich, abstaumend vom "Agamemnon"; 2. die Stute des W. Frankfen, Jsens, abst. vom "Atlas"; 3. die Stute des Ehr. Ostendorf, Abbeshauser Wisch, abst. vom "Nelson"; 4. die Stute des Hint. Bulff zu Neuhamm, abst. vom "Basalf"; 5. die Stute des W. vom Jassen, abst. vom "Respon"; 6. die Stute des W. Beters, Cosdewärf, abst. vom "Stallmeister"; 7. die Stute des Heinr. Onten, Seeseld, abst. vom "Graf Wedel".

\*\*\* Nordendamm. Bon hier wurden am Mittwoch nach England 246 Schafe versandt.
Die Preise sin Rindvieh sind noch immer im Steigen begriffen, trothem noch keine Aussichten vorhanden sind, daß die englische Regierung die Einsuhr von Rindvieh aus Deutschland gestatten werde.
\*\* Ein Schurkenstreich wurde hier in der Nacht auf Wontag verübt. Wehrere mit Grassoden besachene Wagen mußten auf dem abschüftigen zum Dassenhabtin sinberuden Schienenstrange steben bleiden

den Bagen mußten auf dem abschiffigen zum Hafenbassin führenden Schienenstrange stehen bleiben
und hatte man vorsichtehalber Eisenbahuschwellen vor
die Räder gelegt. Diese Schwellen sind zur Nachtgeit frevelhafter Weise weggezogen, in Folge dessen
die Wagen in das mit Wasser gesüllte Bassin rollen
mußten. Dei dem ungemein schwierigen Heransschafsen der Wagen stellte es sich deraus, daß einige
derselben durch das Anseinnaderprassen gertrümmert
worden sind. Es wäre sehr zu wünschen, daß der
Thäter entdeckt werde, damit demselben die wohsters
diente exemplarische Strafe zu Theil wird.

\*\* Etrückhausen. Die von unseren Damen
in's Eeden gerusene Votterie zum Besten der Kriesoptser
hat einen Ertrag von 300 Mart geleiert. Bon
unser Semeinde sind mithin 600 Mart an das Unterstitigungskomitee abgegangen.

\*\* Oldenburg. Die Berpachtung der Budenpläse zu dem am d. und 6. Angust abzuhaltenden Schützeles sinder am Montag, den 30.
311i statt.

\*\* Aus dem Kandusche Uniese Versiden

den Saulgenfeste inner um der Anfibenz. Insere Residenz \*\*\* Une dem Stadlande. Unsere Residenz Olbenburg zeichnet sich im Herzogthum durch eine große Anzahl milber und wohlthätiger Stiftungen aus, deren wir bei der durchgängigen Wohlhabeugeit des Landes häuptsächlich sir altersichwache und franke Arheiter und Arbeiterinnen, sowie für trene, seshaste Arbeiter und Arbeiterinnen, sowie fur trene, feshafte Dienftboten viel mehr in unserm Derzogthume und Dienstboten viel mehr in unserm Herzogthume und namentlich in den wohlfabenden Marschiftlen haben könnten und misten. Tegtere scheme bisher noch nicht das rechte Verständnis für den Werts soch eines sirtungen gesaft zu haben und sich mit Ar-menarbeitshäusern begnissen zu wollen, während die Vereitung eines sorgenlos heiteren Alters als Lohn treuer Arbeit bei Denen, welche den Gewinn aus dem Arbeiter zogen, so lange er jugendlich frästig war, noch nicht als Perzensbedürfniß allgemein er-wacht ist. Wenn auch einige Kirchpiele einzelne Stiftungen aufzuweisen haben, wie z. B. Stollhamm, so giebt es doch auch viele andere in unster reichen Marsch, denen diese humanen Institutionen sehlen. Wögen diese Zeiten eine Anregung geben. Mögen diefe Zeilen eine Unregung geben.

\*\* Cfenshamm. Da jest auch in hiefiger Schulacht bie gefährlichen Kinderfrantheiten Schalach und Diphtheritis aufgetreten find, ift die Schule

ausgesetzt.
\*\*\* Blegen. Am 16. b., Nachmittags, hatten wir hier, sowie in Tettens, Atens 2c. ein recht heftiges Gewitter, wobei bem Hausmann Meendsen-Bohlten hierselbst zwei schöne Pferde vom Blig erfchlagen wurden.

Mördliches Butjadingen. Bir feben und leiber in der traurigen Lage, mittheilen zu mil-fen, daß in Folge der nassen Witterung die Kartof-feckraufheit fich bereits einaestellt hat. Da diese jen, das in goige der naffen Witterlung die Kartoffelfrantseit sich bereits eingestellt hat. Da biefe Krantseit schon so früh auftritt, so ist jedenfalls eine besonders gute Ernte nicht zu erwarten.

\*\*\* Böningen. Unter dem setten Bieh des Brenners Berger in Böen bei Löningen ist wieder-um — wie im Dezember 1876 — eine Krantseit

Dhue Furcht fieht er bem Tobe, Der ihm broht, in's Angeficht, Furchtios blidt er auch dem Werte Der Berftorung ju und fpricht:

"Freue Dich, Geliebte droben, "Bald vereinigst Du Dich mir, "Bald verb' ich Dich wiederfinden! — "Großer Gott, ich danke Dir!" . . . Ein Moment noch, und die Wogen Rauben ihm den letzen Hate,

Seine Krafte muß er beugen Bor ber Götter Allgewalt.

Dreimal tauchte er hinunter, Dreimal trieb's ihn wieder hoch, Bahrend fich der heißersehnte Tob um feine Glieder jog;

Dann verschwand er. Auf des Tiefem Grunde ist sein Grab. Mag er doit den Frieden finden, Den die Erde ihm nicht gab! Auf bes Meeres

#### Schiffs-Nachrichten.

In Gee angesprochen:

Difch, Schunerbrigg N. F. K. G. ("Banda" aus Eleffeth) füdwärts bestimmt" am 14. Inft 50 Seemeilen B. 3. B.

Angekommene und abgegangene Schiffe. Juli

Juli Angefommen in Brafe. 17. Engl. Clara u. Agnes, mit Raphta v. Newhork. 18. Eith Werchant, Watson, mit Naphta v. 18.

Blymouth. Huna Mario, Glimminga, mit Holz v.

Anna Mario, Glimminga, mit Holz v. Riga. Geziena, Kofema, Leer v. Norderneh. Sophie, Janjen, Leer v. Fedderwardersiel. Courier, Grefe, """ Asson, Schlerpenberg, mit Holz v. Niga. Heiperus, Meher, mit Holz v. Niga. Gesina Lucia, Peteler, mit Coaks u. Ei-ten n. Middleskra' 19. Dtích.

seina kucia, prieter, mit Sous u. Er-jen v. Middlesbro'. Antje Munning, Munning, mit Holz v. Fredrifshald. Johanna, Berg, mit Holz v. Drammen. 20. Lucia, Albers, " " " Norföping. Meta, Jacobs, mit Holz v. Riga. D. Arion, Bullerdiet, mit Holz v. San-Morföping. nefund.

Engl. Miß Thomes, Roberts, mit Schiefer v. Bortmadoc.

nigeberg.

Portmadoc.
D. Vigiflant, Conolly, mit Stüdgut von Newcaftle.
Norw. Igdvefil, Rufiad, mit Holz v. Riga. Otja. Weta, Tubbe, Icer v. Hoodfiel.
Iris, Engeln, mit Holz v. Riga.
D. Reptun, Jangen, mit Weizen v. Königsbera.

Wilhelm, Bogel, mit Holz v. Torps. Metta Heiltelina, Brahms, mit Eisen u. Coaks v. Middlesbro.'

Buli Abgegangen bon Brate.

18. Dtid. Delphine, Bofer, in Ballaft n. Björnes borg. iena, Rosema, mit btich. Rohlen n.

Dorg.

19. Hol. Geziena, Rosema, mit btsch. Kohlen u. Webberwarden.
Dtsch. D. Biene, Janken, seer u. Geeftemünde.
20. Courier, Grese, init Stägt. u. Hamburg.
Schw. Norden, Rosenlund, seer u. Geestemünde.
21. Otsch. Gesina, Saathosf, in Ballast u. Sanuetund fumb

Annchen, Genten, in Ballaft n. Rotta.

Angekommen:

Mai 19. Windsbraut, Hoffmann, v. Singapors in Bangtot; fegette am 6. Imit bahin zurück. Inni 29. Ingo, Wurthmann, v. Demerara in St. Thomas.

Thomas.
In Identife, Oftermann, v. Bordeaux in Buenos chyres.
22. Abolph, Ladewigs, v. Warfeille in Rio Janeiro.
22. B. v. Freden, Mehrer, v. London "
Juli 6. Gefina, Müller, v. Brake in Fredrifshald.
6. Henderika, Gerbes, "
10. Catharina, Droft, "
11. Feltz, Befrens, in Cissteth.
11. Heltz, Befrens, in Cissteth.
12. Butfhland, Stindt, v. Babellon in Falmouth.

mouth.

ausgebrochen. Um 15. b. wurde der erste Krankheitsfall entdeckt, heute sind schon 15 Stück an derselben crepirt, 4 Stück sind sehr krank. Von den aufgestalkten 23 Stück sind benmach noch 4 Stück (auscheinend) gesund, wahrscheinlich ist aber, daß auch diese crepiren. Es ist dies ein ungeheurer Berluf für den Eigentshüner. Wenn es wahr ist, daß eine diesebezüglich Anzeige dei der betr. Behörde gemacht ist, muß es auffallen, daß diese sache so gleichgilltig behandelt wird, das diese sache so gleichgilltig behandelt wird, das diese sache so gleichgilltig bespindelt wird. Das diese sache so gleichgilltig

ensstehen könnte.

\* Geesteminde. Wie die "Norbsee-Ztg."
berichtet, wurde am Freitag in dem Radkasten des Dampfers "Loyde", als das Schiff in die Geeste legte, ein großes sichaartiges Thier entdeckt. Zimmerleute von Lange's Werft bemächtigten sich des selben und tödteten es. Es soll ein sog. Timmler (Delphinus Tursio) von 6 Fuß Länge sein.

#### Köhrungsbericht aus dem Stadlande.

Bom 11. bis 13. b. M. fant in Robenfirchen bie erfte vereinigte Dengfitohrung beim ichonften Better ftatt. Die Röhrung murbe abgehalten auf Better statt. Die Köhrung wurde abgehalten auf dem unmittelbar am Bahnhofe belegenen Markhfag, wo mit einem Kosenanswande von 28 bis 30,000 Mt. die Gebäude Hallen und Kavillon) und Musterplätze hergerichtet worden sind, von welchen das Größgerzogliche Ministerium die Jusammenlegung der Köhrungen nach Kodenstieden abhänigt machte. Die geschaffenen Einrichtungen entherechen in jeder Beziehung den vorliegenden Iweden, wie selcht die Gegner der Köhrungsvereinigung zugestehen, und die Commission dat sie, wie erwartet wurde, gut abgenommen. Die Vereinigung der Köhrung ist somitein falt accompil geworden, mit welchem die Landwirthe unsere Warsch fortan zu rechnen haben; und est ist gegründete Aussicht vorhanden, daß der an diese Kesprun sich sinigendes Fortspritt in der Butjadinger Landwirdschaft nach und nach auch allseitig wird zugestanden werden.

dies Reform sich insipende Fortschritt in der Aufjadinger Landwirdschaft nach auch auch auch alseitig wird gugselanden werden.

Die Halle ist ein massives Gebäude von 180 Juß Länge und 50 Huß Breite. Sie ist, wie die Aussiellungsgebäude neuerer Zeit, mit Doertschr versehen und dieter nicht nur bequem Plag für ca. 30 Hengste an den Köhrungstagen, sondern eignet sich auch zu Aussiellungen aller Art ganz vorzüglich. Der im Schweigerstil erbante Pavilton für die Köhrungskommission zeichnet sich durch geschwacksonmission zeichnet sich durch geschwackvolle Form u. Einrichtung aus. Der Wusterplatz sie von hartgestrannten Ziegesteinen hergestestt und zu aus in Dimensionen, die sür die verschiedensten als geeignet anzuschen siegesteinen hergestestt und zu aus in Dimensionen, die sür die verschiedensten als geeignet anzuschen sieht, und in ganz kordentschlund der Verschlung aus eine die verschiedensten als geeignet anzuschen sieht den der Verschlung der Verschlu

Abgegangen:

Juni 21. Ingo, Burthmann, v. Demerara clar. n. Juni 3. Difc. Bart Glen Ridmers, v. Hongkong n. London. Juli 5. Immanuel, Brahms, v. Fredrikftad clar. n.

Juli 5. Immanuel, Brahms, v. Fredrifftad clar. n. Brake.

7. Drei Gebrüber, Imfen, v. Arendal n. Elssleth.

5.t. Thomas.

Juli 7. Iohanne, Berg, v. Drammen clar. n. Brake.

12. Emil, Janken, d. Stockholm clar. n. Bort Natal via Geste.

13. Annie, Sosakh, v. Liverpool n. Batavia.

14. Wangersaud, Ross, v. Dull n. Cronstadt.

13. Adeone, Burthmann, v. Cardiff n. St. Thomas.

17. Lifette, Meiners, und Margarethe, Oldenburg, v. Brake in West-Wemble; segelten beide nach Leith.

19. Annie, Sosath, v. Liverpool n. Batavia.

Pferdezucht in diesem Distriste am regsten ist, wenngleich wir den "General Graf Bedel" des Herrn.
Th. Martens, die Jengste der Herren Willer und Gesting, Lübsen, sowie vor allen den des herrn.
Gräper als ausgezeichnete Thierer nicht verfennen wollen. Bir müßten uns demnach auch sehr irren, wenn nicht die Mooriemer Pengste, welche disher-nach Oldenburg zur Köhrung gehörten und daher den Sutendschiptern der Kenter Brake, Dwessönne und Stollhamm unbekannt blieben, in Jukupit aus diesen Distristen mehr Stuten zugesichte erhalten. Der Platz und die Einrichtungen, nun Bedeuten-bes arrangiren zu tönnen, sind geschäffen; an den

Der Ping und die Emirigiungen, im Becouten-bes arrangiren zu können, sind geschaffen; an den Landwirthen selber ift es jest, in richtiger Wirrdigung bes Schillerschen "Schließ an ein Ganzes Dich an!" für das gemeinsame Interesse khafträftig einzutreten, etwaige Sonderbündlerei mit Wort und That zu bekindige Solderbunderer im Born mo Lyd ab bei kämpfen und Interesse zu wecken, wo Gleichgültigkeit und Isolirung als Hemnischuse jeden Fortichritts sich zeigen. Erst dann wird die geschaffene Reform einen ertlecklichen Rugen bringen, welcher möglichst Vielen au Gute fommt,

Marktpreise

Brate, Mittwoch, den 27. Juni. Butter 1 Mt.; Eier 70 Bfg.; Kartoffeln, junge, (20 Liter) 1 Mt. 50 Bfg.; Erbsen, junge, junge, (20 Liter) 1 (1/2 Kilo) 10 Bfg.

### Anzeigen.

Rachdem die Einkommensteuerrolle der Gemeinde Golzwarden sir das Jahr 1877/78 festgestellt ist, wird dieselbe 14 Tage lang vom 22. Juli dis zum 5. August d. 3. dei dem Gemeindevorsteher Töllner zu Golzwarden zur Einsticht der Seteuerpsichtigen offen liegen.

Etwaige Reklamationen, in Folge deren, wenn sie unbegründet gefunden werden, den Netlamanten die veranlagten Kosten zur Last sallen, auch die Reklamanten noch sider zur Seteuer veranlagt werden können, sind innerhalb drei Wochen nach dem Ablaufe der Ausselzungszeit, also vor dem 26. August die Setze des Ausschlusses der dem Unterzeichneten anzubringen und zu begründen.

Brake, den 21. Juli 1877.

Der Vorsigende des Schätzungsausschusses der Gemeinde Golzwarden.

Straderjan.

 $A_{m}$ 

Dienstag, den 31. Juli d. J.,
Bormittags 10 Uhr,
sollen in Kimme's Wirthshause hieselbst die bedeicheten Stüdländereien auf dem Harrier Sande, dem Herpachtung auf 6 Jahre ausgeboten werden.
Berwaltungsamt.
Berwaltungsamt.

Straderjan.

Am Mittwoch, den 1. August d. J., Vormittags 10 Ubr,

sollen in Kimme's Wirthshause hieselbst die unbe-beichten Ländereien auf dem großen Pater und der Anwachs an demselben zur Verpachtung auf 6 Jahre öffentlich ausgeboten werben. Brate, 1877 Juni 29.

Berwaltungsamt, Straderjan.

Regahl.

Die Grasnutung auf der Wilhelmsplate vom 1. Mai 1878 an, soll am Donnerstag, den 2. August d. I., Vormittags 10 Uhr,

an Ort und Stelle jur Berpachtung auf ein ober mehrere Jahre ausgeboten werden.

Die Pachtliebhaber werden aufgefordert sich bei ber Herbstelle auf dem Harrierfande zu versammeln. Brate, 1877 Juni 29.
Großherzogliches Berwaltungsamt.

Straderjan.

Regahl.

Brake im Zollverein. Als befon-bers preiswerth empfehte folgende Parthien: fchweren feinen Lama zu Kleibern, 12 Ellen ober 7 Weter für 3 Warf, hodfeine Kleiberftoffe, Meter von 50 Pfg. an, gabrien, rein wollenen Buckstin, Meter von

3 Mt. 50 Big. an,

6 4 walchechten elfässischen Cattun, Meter 35 Bfg.,

Elle 20 Pfg.,

5 4 breites feines Halbleinen, Meter 35 Bfg.,

Elle 20 Pfg.,

5 4 breites schweres Hausmacherleinen, Meter

60 Big., Elle 35 Big.,

6 4 breites feines Hausmacherleinen bei halben

Stüden von 30 Ellen für 15 Mt.

Sämmtliche Baaren sind zollfreil

S. Wefer.

Brate im Bollverein. Bon bem fo vielfach bon Oldenburg bezogenen

Druckcallun

erhielt ich eine zweite Sendung und halte folden beftens empfohlen.

S. Wefer.

## Anction

landwirthschaftlichen Ge-rälhen und Maschinen in Bremen.

in Brenten.

Am Donnerstag, den 26. Juli, Bormittags 11 Ur, jossen auf Ordre eines hiefigen Spediteurs, für Rechnung eines Wiener und eines Newhorker hauses, auf der Schlachte, im Schoppen am Krahn Ar. 3, à tout prix versauft werden: Eine große Schiffspumpe als praktisch patentiet, dann Kahr: und tragbare Gartensprisen für Landgitter und Gärtnereien passend, als: 2 steine Sprigen, 2 Vatente Stativiprisen, 4rädrig.

fleine Sprigen, Batent-Stativsprigen, 4radrig, "Kübel-Tragiprigen, "Karrensprigen, 1 und 2radrig, messingene Werkelpumpen,

Stud Buttermafchinen,

Bfeffermühlen mit Schwungrab,

Farbemühle,

1 garbemuhie, 1 großer amerikan. Webestuhl und verschiebene Keinere Gegenstände. Die Besichtigung findet statt am Mitwoch, den 25. Juli und am Donnerstag Morgens von 9 Uhr

E. F. Rasch, beeibigter Börjenmafter in Bremen.

Hider den Aberglauben
naf dem Sebiete der Gesundheitsptlege ist schon
viel geschrieben. Aber noch nie erschien ein
für Kranke so nützliches Wert wie das große
Krankenbuch "der Tempel der Gesundheit".
Lefet es, Ihr Leidenden und Kranken, es zeigt
Kuch den Beg gur Hile. Hir 1 M. von
E. Schlesinger, Berlin S., Nene Jacobstr. 6.,
sowie durch die Buchhandlung von H. Jaberte
Wwe. in Brake, Breitestr. zu beziehen.

Tannin-, Alizarin-, Gallus-, Kaiser-, Salon- und andere Tinten zeichnen sich durch ebhafte Farbe, grosse Flüssigkeit und schnelles Trocknen aus und liefern noch nach längerer Zeit scharfe, nie bleichende Copien.

Lager in den div. Sorten, sowie auch in Carmin, blauer Tinte, flüssigem Leim, Stempelfarben etc. befindet sich bei

H. Haberle Wwe.

Bu Rauf gesucht: 100-200 Rifo guten Rummel. Cb. Brunten.

## Bierzapfapparate, Nolls Patent,

empfiehlt billigft

D. Bredendiet.

ut Franco-Verlangen erhait geber, of melder fich bon bem Wertbe bes illustrirten Bugels: Dr. Miry's Anturchtimethobe (20. Mill.) blerzugen, volle, einen Aussig barrait gratist befrautes jugefandt von klüber's Bertags Anfalt in Eripilg, Rein Krunte berfalune, fich ben Musigue bonmen zu faffen.

### C. f. Deiker's Deldruck-Prämienbilder!

### Brämien-Schein,

Nachstehender

Pramien-Bon ift nach geschehener Unterschrift der Buch= handl. von II. Schmidt u. C. Günther zu über= fenden.

NB. Das Gewünschte wolle durch Unter= ftreichen der Rum= mern bezeichnet wer=

jedoch nur für Abonnenten biefer Zeitung.

No. I. Deifer, Wildhafe mit Falan, (ftatt 12 Mf.) nur 3 Mart. Prachtvoller Desfarbendruct in 13 Farben. 40 Ctm. boch, 36 Ctm. breit. No. II. Deifer, Luchs im Dohnenstieg, (ftatt 12 M.) nur 3 Mart.

3n 15 Farben, Gegenftid gur Bilblage, ebenfalls Delbrud in gleicher Schönheit und Größe. Diefe beiben von bem berühmten Diermaler Deifer ausgeführten Delbrucke bilben eine prachtvolle Zimmerzierde,

NB. Außerdem tritt eine Ermäßigung ein, sobald die geehrten Abonnenten mehr als ein Expl. bestellen, wie folgt:

Wir liefern bei Abnahme von No. I/II anftatt für 6 Mt. mit = 5 Mt. No. I/II in 2 Expl. auftatt für 12 Mt. mit = 9 Mt. No. I/II in 3 Expl. auftatt für 18 Mt. mit = 13 Mt. B. Schmidt & C. Gunther, Berlagshandlung. Leipzig.

Der Unterzeichnete beftellt bei der Buchhandlung von H. Schmidt & C. Gunther in Leipzig

die Nummer

Ort und Wohnung:

Rame und Stand:

### Auction von Segeltuch.

Brake. Der Kaufmann S. Wein-berg in Brake läßt am Mittwoch, den 25. Juli d. 3., Nachmittags 3 Uhr anfangend,

70 Stud Segeltuch bester Qualität, worunter eini= ges leicht beschädigt,

öffentlich meiftbietend vertaufen. Räufer labet ein

Ungeigen.
Brake. Die dem Raseur Aug. E. S. Drawin ju Brafe ge-hörigen, baselbst an der Breitenstraße, dem frequen-testen Theile der Stadt belegenen Immobilien, näm-

a. ein Hauptwohngebäude nebst Stall und Garten, groß 2 a. 70 qm., b. ein Rebengebäude nebst Garten, groß 1 a.

57 qm., jollen am

Montag, den 30. Juli d. I.,

Nachmittags 5 Uhr, im Kim me'schen Gasthause zu Brate zum dritten Male zum öffentlich meistbietenden Bertaufe ge-bracht werden und zwar sowohl vereinzelt, als auch

im Ganzen. In diesem Termine wird ber Zuschlag ertheilt. **Kleiners.** 

Ungeriebene Delfarben, Leinöl, rog und gefocht, Siccativ, Harpuis, Barnis, dünnen Stockholmer Theer, dunnen Rohltheer, biden Terpentin, Uchanber Bech,

Binfel in allen Gorten

empfiehlt

### Joh. de garde.

Hülfe, Mettung, Heilung

für Alle, welche an Falljucht, Bleichjucht, Gelb-jucht, Blutipeien, Bruft- n. Magen-Arampf, Kolik, Bettnässen, Huften, Schwerhörigkeit, Flechten leiben, bei

J. Elckhoff, Aleiboltenstraße M 6 in Münster in Westfalen.

Behandlung beflich. Ungählige geheilt.

Trunksucht befeitige ich ficher, und awar sofort; mit, auch ohne Biffen, so daß es dem Kranken völlig jum Ekel wird. Dank und Anertennungsschreiben liegen vor. Wan wende sich an Th. Konetzky, Droguenhandlung in Grünhere i Schl

#### und Kohlenkörbe. Cort=

in Rohr und Weiben,

Bor Brate. S. Schütte, Rorbmacher.

Feinsten frifchen

Enstruper empfiehlt

Reismeyl,

in Saden.

empfiehlt billigft J. L. Alberts. geräucherten Speck

D. D.

Kümmelkäse im Anschnitt gu haben bei J. L. Alberts.

#### in Bonn a. Rhein. Luftballons, Lampions, Fener: werkskörper, Abzeichen, Wahnen.

### Zu vermiethen:

3 Dberwohnungen, bestehend aus Sinbe, Kammer, Küche, Keller- und

Nic. Friedr. Mahlmann.

#### "Deutsche Töpferzeitung."

Organ für Töpfer, Porzellan- und Ofenfabrikanten, Ziegler und die damit verwandten Industriezweige.

Tiegler und die damit verwandten Industriezweige. Herausgegeben von Ernst Haupt.

Berlag: Expedition der "Beutschen Töpserzeitung" (Ernst Haupt) in Naumburg als.

Erschaft als Auft. — 2 fl. öster. Wöhrung. Besstellungen nehmen alse Buchhandlungen des Inud Anslandes, desgleichen alse Postanstatten an. Annoncen werden die Briganftatten an. Annoncen werden die Briganftatten Eritzeise der deren Raum mit 20 Psz. derechnet. Die Aufgabe kann direct oder dernd die Annoncensexpeditionen von Rud. Wosse, Paasenstein & Bogser ze. ersolgen.

Eingetragen im Postzeitungs-Catalog, 5. Nachse

Voger k. erzoigen. Eingetragen im Posizeitungs Catalog, 5. Nachtrag, Nr. 1464a.
Außer Aufsigen aus der Feder größtentheils practischer Witarbeiter bringt die Wocherschrift Abbildungen von Berenösen, Schlemmungichien, Aufstätung über Glasur z. und siehen Probe-Nummerin gratis und brance und Konter Nummern gratis und franco gu Dienften.

### Weber 2000 geheift

**runksucht** heilt fofort mit ober ohne Biffen des Trinkers, so daß demselben das Trinken total zum Ekel wird,

&. Grone in Albans, Beftfalen. Dantfagungsichreiben und arztliche Attefte gratis und franco.

#### Oldenburgische Spar= & Leihbank. Coursbericht vom 23. Juli 1877.

1 01 1 157 00 170 717	getunit	octtunit
4 % beutsche Reichsanleihe 4 % Olbenburgische Confols	95,65 %	96,15 %
[Kleine Stücke beim Berkauf 1 4 0 0 höher.)		
4 0 Stollhammer Anleihe 4 0 Severiche Anleihe	98 %	98,50 0 0
4 0 Geveriche Anleihe	98 0/0	98,50 0
4 0 a Landiv. Centr. Pfanbbr.	94,90 %	95,40 0 0
per Stück in Mark	135,50	136,50
50   Eutin-Lübeder Prior Obl.	103 %	104 0/0
41 2 0 2iibed Büchener gar.		
Prioritäten	— º/0	- 0 0
von 1874	- 0/0	0 0
41/2 0/0 Karlsruher Anleihe . 41/2 0/0 Halle - Sorau - Gube-	100 %	101 %
ner Prioritäten (vom		100
Preuß Staate garantirt)	101,25 %	101,85 0 0
4 % Breußische Anleihe	94,90 %	95,90 %
(Stiide von 1000 Mt.		
und barunter 1/10-1/3 pCt. höher).		
41/2 0/0 Preng. conf. Aufeihe 41/2 0/0 Schwedische Spothe-	103,60 %	104,60 0 0
41/2 0/2 Schwediide Supothes		
fenbant Pfanbbr	- 0/0	92,75 %
5 % Bfaubbr. b. Rh. 5. Bf.	101,25 0/0	96,75 0 91,50 0 91,50 0
5 % Pfanbbr. d. Rh. S. Bt. 41/2 % do. do. do. do. do.	96 0/0	96,75 0
4 % bo. bo.	90.75 %	91,500
4 % bo. do. 6 % Amerikaner pr. 1881 .	- 0/0	_ 0 0
Olbenb. Landesbant-Actien .	- 0/0	- 00
(40% Eiuz. u. 5 % 3. v. 1. Jan. 77.)		n day nig
Olbenb. Gpar- n. Leih-Bant-		
	127,5000	130 00
Actien	Sauce of the	with a large
v. 1. 3an. 77.)		
Dibenb. Gifenhütten . Actien		
(Angustiehn) (5 % 3.	01	01
v. 1. Juli 76.)	- 0 <sub>0</sub>	- 0/0
Oldb. Berf Gef. = Actien pr.		
St. o. 3. in Mt		
Wechsel auf Amsterdam furz	168,55	169,35
für fl. 100 in Mit.	100,00	100,00
Wechsel auf London furz für 1 Lftr. in Mt.	20,395	20,495
Dechfel auf Newyorf in G.	20,000	20,400
für 1 Doll, in Mit	4,15	4.20
Wechfel für Newyorf in Pap.	****	
für 1 Doll in 902	3.91	4
für 1 Doll, in Mt Soll. Banknoten für 10 G.	16,80	-
(Ballindiata Ofmaniform / want		r 311 9771- 01
Gefündigte Ameritaner (verf	tou mir an 07	08 01.
Amerikaner (nidit verfallen) kan	den ibit fit 31-	00 40.

# auf der Unterwefer.

Von Bremen nach Bremerhaven 6 Uhr Worgens und 3 Uhr Nachmittags; von Brake 9 Uhr Morgens und 6 Uhr Nachmittags.

Von Bremerhaven nach Bremen 6 Uhr Worgens und 3 Uhr Nachmittags; von Brake 8 Uhr Morgens und 5 Uhr Nachmittags.

Un Sonntagen jedoch von Bremen statt 6 Uhr Morgens um 7 Uhr Morgens.

#### Eilenbahn-Jahrplan. Richtung Nordenhamm-Sude.

Stationen,		Dirgs. Borm. Abds. B.=3. G.=3. B.=3.		
Nordenhamm	Abfahrt	6 23		7 5
Großenfiel	"		11 55	
Rleinenfiel	n n		12 —	7 12
Robentirchen	"		12 15	7 20
Golzwarden	of articles of the second	6 45	12 25	7 30
m r .	Untunft	6 54	12 35	7 36
Brate	Abfahrt	6 59	12 55	7 40
Sammelwarden	"	7 5	1-	7 45
Elefleth		7 15	1 15	7 55
Berne		7 20	1.30	8 5
Neuentoop		7 30	1.40	8 10
Hude	Untunft	7 38	1 50	8 20

#### Richtung Hude-Nordenhamm.

Stationen.		Wirgs. Pladym Abb B3. B3. B		
Henenkoop	, Abjahrt	9 15	3 — 3 5	9 8
Berne Elssleth	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.25 9.85	3 10 3 20	9 15 9 25
Sammelwarden /	W	9 40	3 25	9 30 9 42
Brate	Antunft Abfahrt	9 54 10 6	3 39	947
Golzwarden Rodenfirdien	ын энц. <b>,,</b> баа 1 - 2 - Та <b>ж</b>	10 10 10 20	3 55	9 55
Rleinenfiel	itans pade sala	10 30	4 5	10 5 10 10
Großenfiel Nordenhamm	Antunit	10 40 10 50	4 15 4 31	10 20